

Para sa mga magulang /tagapag-alaga,  
保護者様

Board of Education, Toyohashi Schools Division Office  
Schools Division Superintendent: Mr. Yamanishi Masayasu  
豊橋市教育委員会  
教育長 山西 正泰

## Tungkol sa Pagsusuot ng Mask sa Loob ng Pamumuhay sa Paaralan 学校生活における児童生徒のマスクの着用について

Nais po naming magpasalamat sa inyong patuloy na pag-unawa at kooperasyon sa mga aktibidad na pang-edukasyon at sa pagsusulong ng mga hakbang sa pag-iwas sa impeksyon ng Coronavirus (COVID-19). Dumating na ang panahong tumataas ang panganib ng heat stroke. Upang maiwasan ang pinsala sa kalusugan na dulot ng pagsusuot ng mask, nirerekomenda ng lungsod ang pagsusuot ng mask tulad ng mga sumusunod.

Ngayon, hinihiling po namin sa lahat ng mga magulang/tagapag-alaga na ipagpatuloy ang pagkuha ng temperatura at pagsusuri ng pisikal na kondisyon tuwing umaga. Kung sakaling magkaroon ng sintomas ng ubo't sipon, mangyaring huwag papasukin ang bata sa paaralan (papasukin ang bata pagkalipas ng isang araw pagkatapos bumuti ang kalagayan). Hinihingi po namin ang inyong pakikipagtulungan sa pagpigil sa impeksyon sa paaralan.

### <Tungkol sa Pagsusuot ng Mask>

1. Mga oras na inirerekomenda na tanggalin ang mask.

○Sa oras ng klase sa P.E. at mga aktibidad sa sports club.

\* Tutugon batay sa mga alituntuning ginawa ng iba't ibang organisasyong pang-sports para sa mga aktibidad na may body contact.

○Pagpasok at pag-uwi galing sa paaralan.

○Paglalaro sa labas sa oras ng pahinga.

2. Mga oras na inirerekomendang hindi kailangang magsuot ng mask.

○Mga klase at aktibidad na walang pag-uusap o komento.

(Halimbawa) Pag-aaral sa pamamagitan ng mga pagsusulit at handouts, self-study gamit ang tablet, mga aktibidad sa pagbabasa, pagsusulat, atbp.

3. Mga oras na inirerekomendang magsuot ng mask.

○Kapag may mga talakayan, komento, pananalita, atbp. sa loob ng silid.

○Kapag gumamit ng pampublikong transportasyon para sa school trips, pag-aaral sa labas ng campus at sa oras ng pagpunta at pauwi galing sa paaralan.

※ Batay sa sitwasyon ng impeksyon sa loob ng paaralan, pagdedesisyonan at magbibigay kami ng mga tagubilin kung isusuot o tatanggalin ang mask depende sa distansya sa pagitan ng mga bata, pagkakaroon o kawalan ng mga komento at pag-uusap, mga sitwasyon ng bentilasyon, temperatura, atbp.

### <Contact Information>

Education Division Tel.no: 0532-51-2826

Policy Planning and Coordination Division Tel.no: 0532-51-2809

Health and School Meal Division Tel.no: 0532-51-2258

日頃より、本市の教育活動及び感染防止対策の推進にご理解とご協力をいただき、感謝申し上げます。これから熱中症のリスクが高くなる時期を迎え、マスク着用による健康被害を防ぐため、本市のマスク着用を下記のとおりとします。

なお、保護者の皆様においては、引き続き、朝の検温や体調確認により風邪症状が見られる場合、軽快後1日程度はお子さまの登校を控えていただき、校内での感染防止にご協力いただくようお願いいたします。

### <マスクの着用について>

#### 1 マスクを外すことを推奨する場合

○体育の授業及び運動部活動\*運動部活動において接触を伴うものについては、各種競技団体が作成するガイドライン 等も踏まえて対応する。

○登下校 ○休憩時間中の外遊び

#### 2 マスクの着用を必ずしも必要としない場合

○会話や発言を伴わない授業、活動 (例) テストやプリントなどによる学習、タブレット端末での自学自習、読書活動、書写など

#### 3 マスクの着用を推奨する場合

○室内で話し合いや発言・発声などがある場合 ○修学旅行、校外学習、登下校での公共交通機関利用時

※ 学校内での感染状況を踏まえたうえで、児童生徒同士の距離、発言や会話の有無、換気の状況、気温等によりマスク着脱の判断と指示をまいります。

<問い合わせ先>

学校教育課 電話 0532-51-2826

教育政策課 電話 0532-51-2809

保健給食課 電話 0532-51-2258